



Trump threatens to 'go after people' and accuses Obama of treason over Russia investigation

【CNN News 20250723 特朗普指控奥巴马犯有叛国罪】

Summary: President Trump has declared that he will investigate individuals he believes attempted to interfere in the 2016 election, accusing former President Obama of using intelligence agencies to commit crimes. He insists that Obama committed treason and cites newly declassified documents as evidence. However, experts point out that these accusations lack supporting evidence.

摘要： 特朗普总统宣称将追查他认为试图干预2016年大选的人士，并指控前总统奥巴马利用情报机构实施犯罪。他坚称奥巴马犯有叛国罪，并引用最新解密的文件作为依据，但专家指出这些指控缺乏证据支持。





🕒 Estimated Reading Time: 15 min.

📖 四级生词 📖 六级生词 📖 雅思生词 📖 托福生词 📖 专八生词 📖 SAT生词 📖 考研生词 📖
GRE生词 📖 高考生词 📖 其它生词

 00:00:00

🎵 Today, President Trump declared his intent to, quote, go after people for what he claims were attempts to interfere in the 2016 election by claiming that Russia was seeking to influence the result.

今日，特朗普总统宣称要“追查相关人员”，指控他们通过渲染俄罗斯干预企图来干扰2016年大选。

🎵 The president insisted the former president Obama was guilty of crimes for what Trump said was his role in weaponizing intelligence.

总统坚称前总统奥巴马犯有罪行，指控其将情报武器化。

▶ The leader of the gang was president Obama, Barack Hussein Obama.

该团伙的头目是奥巴马总统，巴拉克·侯赛因·奥巴马。

bilibili 00:00:27

▶ Have you heard of him?

你们听说过他吗？

▶ Look, he's guilty.

听着，他有罪。

▶ It's not a question.

这毋庸置疑。

▶ You know, I like to say, let's give it time.

要知道，我常说，让时间证明一切。

▶ It's there.

证据确凿。

▶ He's guilty.

他有罪。

▶ They, this was treason.

他们的行为构成叛国。

▶ CNN's Kevin Liptak is at the White House for us.

CNN记者凯文·利普塔克正在白宫为我们报道。

bilibili 00:00:42

▶ Kevin, it's notable this response came during a question about Gillon Maxwell, but can you fact check what the president is suggesting here?

凯文，值得注意的是这番回应是在被问及吉斯莱恩·麦克斯韦时作出的，但你能核实总统的指控吗？

▶ Yeah.

好的。

▶ And just to underscore, these are very striking comments from the president.

需要强调的是，总统的言论极其惊人。

▶ You know, he's accusing Barack Obama of sedition.

他指控巴拉克·奥巴马煽动叛乱。

▶ He said he was seditious.

他称其行为构成煽动罪。

▶ He's accusing him of treason.

他还指控奥巴马犯有叛国罪。

bilibili 00:01:01

▶ And he says, quote, whether it's right or wrong, it's time to go after people.

他声称“无论对错，现在是追查的时候了”。

▶ Clearly, the president intent on using some of this information that was released last week by the director of National Intelligence, Tulsi Gabbard, to go after his political rivals chiefly, the former president, Barack Obama, and just to step back and describe what Gabbard released.

显然，总统意图利用国家情报总监图尔西·加巴德上周解密的信息来打击政敌，尤其是前总统奥巴马。

▶ He released information that she says undercut that 2017 intelligence assessment that found that Russia, through a hacking and influence campaign, attempt to influence the result of the 2016 election.

加巴德公布的资料称其削弱了2017年情报评估结论——该评估认定俄罗斯通过黑客攻击和宣传试图干预2016年大选。

🎧 She seems to be relying on sort of correspondence that was sent between Obama officials that said that Obama wanted a new assessment into this.

她似乎依据奥巴马政府官员的往来文件，显示奥巴马要求重新评估此事。

🎧 And what President Trump seems to be seizing on is the fact that an initial assessment found that Russia was not successful in influencing the results of that election.

特朗普总统抓住的焦点是：初期评估认为俄罗斯未能成功改变选举结果。

🎧 But both Trump and Gabbard seem to be twisting some of what the intelligence found.

但特朗普与加巴德似乎都在曲解情报结论。

🎧 You know, the intelligence community found that Russia did attempt to influence votes through things like hacking emails, things like social media campaigns, but it never found that it actually hacked into voting systems and changed votes, even though it attempted to breach some of those systems.

情报界认定俄罗斯确实通过黑客入侵邮件、社交媒体宣传等手段试图影响选举，但从未发现其实际侵入投票系统篡改选票——尽管曾试图攻破部分系统。

🎧 But President Trump seems to be using some of this new findings and documents that have been released by his intelligence chief to go very harshly after President Obama.

但特朗普总统正利用情报主管解密的新文件严厉抨击奥巴马。

🎧 And certainly it has always been true that the Russia investigation that really clouded the first two years of his first administration has long been in his head as an attempt to undermine his legitimacy.

“通俄门”调查确实困扰其执政头两年，他始终认为这是对其合法性的蓄意破坏。

🎧 He has repeatedly called it the Russia hoax.

他多次称之为“俄罗斯骗局”。

▶ Now the President seems more intent than ever on going after some of the people who he thinks were responsible for it.

如今总统比以往更决意追责相关人员。

▶ And just over the weekend we saw him post quite a striking AI-generated video of President Obama in the Oval Office being arrested by FBI agents later the video depicted Obama sitting in prison in an orange jumpsuit.

就在上周末，他发布了一段AI生成的骇人视频：奥巴马在总统办公室遭FBI逮捕，随后身着橙色囚服入狱。

 00:03:11

▶ So very striking imagery, very striking words from President Trump as he tries to use some of this information, one to go after his rivals, but two seemingly to try and distract from the Jeffrey Epstein matter.

这些极具冲击力的画面与言论，既用于打击政敌，又似乎意在转移公众对爱泼斯坦案的关注。

▶ But I think bottom line when he accuses Obama of treason, when he accused Obama of leading a coup and of being seditious, there's really no evidence in what Gabbard released last week that would back up any of those claims.

但关键在于：加巴德上周解密的文件完全无法支撑其对奥巴马叛国、煽动叛乱或策划政变的指控。

▶ Yes, certainly.

确实如此。

 00:03:39

▶ Kevin Liptak, thank you so much for us from the White House.

感谢白宫现场的凯文·利普塔克。

▶ I want to get a bit of a fact check of what Donald Trump just said at the White House from CNN.

接下来请CNN资深记者丹尼尔·戴尔核实特朗普的言论。

▶ Senior reporter Daniel Dale, who joins us now.

丹尼尔，特朗普对奥巴马提出多项指控，事实如何？

▶ So President Trump made a lot of claims, Daniel, about former President Barack Obama.

特朗普长期指控奥巴马犯罪却从未具体说明犯罪细节。

▶ But what's the reality?

本次他声称“奥巴马被当场抓获，文件上有其名字”，但未说明具体行为及所指文件。

 00:03:58

▶ Well, President Trump has a long history of accusing former President Obama of committing crimes while not specifying how exactly those crimes were supposedly committed.

他可能援引加巴德提及的2016年大选后邮件——情报人员称奥巴马要求重新评估俄罗斯干预手段。

▶ So in this case, he kept saying Obama was caught, his name was on a document.

需注意两点：第一，这是选后评估，不构成选举舞弊；第二，总统要求评估外国干预绝非叛国。

▶ I didn't specify what Obama was caught doing and did not say what document he was talking about.

加巴德声称新评估与先前结论矛盾，但未予证实。

 00:04:18

▶ So it's a bit difficult to fact check.

新评估同样未认定俄罗斯改变了投票结果，而是确认其通过黑客攻击和宣传干预选举——这与先前结论并无矛盾。

▶ But I think there's a strong chance he's talking about something highlighted by a director of National Intelligence, Tulsi Gabbard, that refers to an email post election in 2016 where the member of the intelligence community said the president had directed the intelligence community to come up with a new assessment of how Russia had attempted to use tools to intervene in the 2016 election.

共和党主导的参议院情报委员会审查也确认这些结论正确，且奥巴马政府未政治干预。

▶ So two things about that.

当前政府的分析迄今无法证明奥巴马存在任何犯罪行为。

bilibili 00:04:45

▶ First of all, that is post election.

需提醒：两党均认同俄罗斯干预2016年大选——他们入侵民主党邮件并在“好莱坞录音带”曝光后适时公布，情报界认定这旨在助选特朗普，但未影响投票系统。

▶ That is pre inauguration of a post election.

从法律角度看，这些指控是否可能进入诉讼程序？

▶ So it would not be an election rigging effort as President Trump specified.

理论上检察官可受理任何转介案件，但本案明显缺乏叛国或煽动罪证据。

▶ And second of all, the president directing the intelligence community to assess Russian interference is simply not treason.

情报评估常存在歧义，但对结论持异议绝非叛国——叛国需符合企图推翻政府或杀害元首的法定要件。

bilibili 00:04:59

▶ There was very little there.

此类调查虽可能给被调查者造成困扰，但毫无事实基础。

▶ Now Tulsi Gabbard has alleged that that new assessment that was produced after that meeting, she said directly contradicted previous assessments.

总统滥用行政权力追究政敌的主要风险在于误导公众——民众可能因权威人士的指控而误判事实。

▶ She did not prove that.

正如前纽约上诉法院法官所言，大陪审团虽可起诉“火腿三明治”，但仍需达到“合理依据”标准——而指控奥巴马叛国远未达标。

▶ And she is emphasizing the fact that that new assessment in January 2017 did not find that Russia, sort of that previous assessments did not find that Russia had altered the election results, altered vote counts.

无论个人好恶，我们都应严肃对待这些指控的实质。

 00:05:22

▶ Well, the new assessment didn't either.

法律专家确认本案不可能进入起诉阶段。

▶ What the new assessment found was that Russia engaged in hacking operations targeting Democrats had engaged in influence operations online to attempt to alter the results in favor of Trump to hurt Clinton.

值得注意的是，总统在被问及爱泼斯坦案时转移话题谈及此事。

▶ That is not contradictory as far as we know.

据我们所知，这并不矛盾。

▶ And a GOP-led Senate Intelligence Committee review of this found that these conclusions were correct and that there had not been political interference by the Obama administration.

共和党领导的参议院情报委员会审查发现这些结论是正确的，且奥巴马政府未进行政治干预。

 00:05:50

▶ So look, there continues to be analysis by this current administration of what happened back then.

因此，现政府仍在分析当时发生的事件。

▶ So what we have so far from this Gabbard, from President Trump simply does not come close to proving that President Obama committed any crimes here.

因此，目前从加巴德和特朗普总统那里得到的信息远不能证明奥巴马总统在此犯有任何罪行。

▶ Okay, so in other news, Trump is accusing his predecessor of treason here.

好的，另一则消息是，特朗普在此指控其前任犯有叛国罪。

bilibili 00:06:08

▶ I just want to remind you, when Russia interfered in the 2016 election as the intelligence community agreed quite broadly, there was bipartisan agreement that Russia did so.

我想提醒大家，当俄罗斯干预2016年大选时，情报界广泛认同这一点，两党也一致确认俄罗斯确实这样做了。

▶ You had Republican and Democratic lawmakers saying quite clearly there was no question about Russian interference in the election.

共和党和民主党议员都明确表示，俄罗斯干预大选是毋庸置疑的。

▶ And just for folks who may not remember, they hacked emails from John Patesta, Hillary Clinton, and notably released those hacked emails right after the Axis Hollywood tape came out.

对于那些可能不记得的人，他们入侵了约翰·波德斯塔和希拉里·克林顿的电子邮件，并在“好莱坞录音带”曝光后立即公布了这些邮件。

bilibili 00:06:34

▶ I mean, that was that part went into the assessment that this was attempted to advantage Trump.

我的意思是，这部分被纳入评估，认为这是试图为特朗普谋利。

▶ Intelligence Committee never found that they influenced votes or voting systems, etc.

情报委员会从未发现他们影响了选票或投票系统等。

▶ From a legal perspective here, is there any legal evidence grounding for a U.S. attorney to take up these referrals and actually prosecute?

从法律角度来看，是否有任何法律依据让美国检察官受理这些指控并实际起诉？

bilibili 00:06:55

▶ Well, usually you can take up whatever they want.

通常来说，他们可以受理任何他们想受理的案件。

▶ If it's handed them, and frankly they ought to, if they get a referral, there is not a serious case here for treason or sedition or whatever else.

如果案件交给他们，坦率地说他们应该受理，但如果收到指控，这里并不存在叛国或煽动叛乱等严重案件。

▶ You know Jim from your long work overseas that intelligence estimates or intelligence assessments are sometimes ambiguous.

吉姆，你在海外长期工作，知道情报评估有时是模糊的。

 00:07:13

▶ There are different opinions that can be made about them, but merely disagreeing with one or the findings of one or what's drawn from one is not treason, which is the act of, number one, seeking to overthrow a government or number two, seeking to kill a sovereign of a nation.

对此可能有不同意见，但仅仅不同意某项评估或从中得出的结论并不构成叛国罪，叛国罪是指第一，试图推翻政府，或第二，试图杀害国家元首。

▶ It's just silly.

这很荒谬。

▶ Now, can it be a hassle and a pain in the ass to the person who's investigated, who's got to hire a lawyer and go through all the motions?

当然，对被调查者来说，这可能很麻烦，他们得请律师并走完所有程序。

 00:07:33

▶ Sure, but this is not an investigation that would be grounded in any reality.

没错，但这并非基于任何现实的调查。

▶ But when you have the president raising the prospect of using these levers, right, these legal levers of his administration, I mean, what is the risk in that?

但当总统提出利用这些杠杆，即其政府的法律杠杆时，风险何在？

▶ Just remind us.

请提醒我们。

▶ No, you know what I think the risk is?

不，你知道我认为风险是什么吗？

▶ It's public misinformation.

是公众的误传。

▶ I think people do not know what treason is or what sedition is or what, or what any crime is.

我认为人们不知道叛国罪、煽动叛乱罪或其他罪行是什么。

 00:07:59

▶ And they hear the words from someone in a profound position of authority who can get in people's heads and say, wait a second, I think those guys actually did try to commit acts of treason.

他们听到来自权威人士的言论，这些言论会进入人们的脑海，让人以为那些人确实试图犯下叛国罪。

▶ So, more than anything else, it's, it's, it's bad civics for the population that just doesn't understand these very hard legal questions.

因此，最重要的是，这对不理解这些复杂法律问题的公众来说是糟糕的公民教育。

▶ There's that old saying that a prosecutor could get in, that, could indict a ham sandwich, right?

有句老话说，检察官甚至可以起诉一个火腿三明治，对吧？

 00:08:19

▶ And, you know, when you're in a grand jury, essentially at one side of the fair, could you see at least reaching that relatively low level?

在大陪审团面前，基本上处于公平的一边，你认为至少能达到那个相对较低的标准吗？

▶ No, because in order, I mean, yes, by Saul Wachtler, former New York Court of Appeals judge, that a grand jury could indict a ham sandwich.

不，因为根据纽约上诉法院前法官索尔·瓦赫特勒的说法，大陪审团确实可以起诉一个火腿三明治。

▶ You still have to get to probable cause, which is that it is more likely than not that a crime was committed.

但你仍需达到合理依据，即犯罪更有可能发生。

 00:08:41

▶ It is not more likely than not that the Barack Obama committed treason.

巴拉克·奥巴马犯叛国罪的可能性并不大。

▶ You don't have to like the president.

你不必喜欢这位总统。

▶ You don't need to have voted for him.

你不必为他投票。

▶ Let's be serious here about what the claims are.

让我们认真对待这些指控。

▶ So no, no one's getting charged here for this.

因此，没有人会因此被起诉。

▶ Elliott, thank you so much.

埃利奥特，非常感谢。

▶ I'm sorry.

抱歉。

▶ A lot going on.

事情很多。

 00:08:56

🎵 And, certainly, it was not worthy that he talked about the one thing as he was asked about the other.

当然，他在被问及一件事时谈论另一件事并不值得。

🎵 So, we appreciate it.

因此，我们表示感谢。

